

باب المناظرة والمنظرة

قد رأينا بعد الاختيار وجوب فتح هذا الباب ففتحناه ترحيباً في المعارف وأيضاً لهمم ونصيحةً للاذعان .
ولكن العهدة في ما يخرج نية على اصحابه فمنه براهمة كونه . ولا تدرج ما خرج من موضوع المنظرة ونراعي في
الادراج وعند ما يأتي : (١) المناظر والنظر مشتقان من اصل واحد فمناظره نظره (٢) انما
الغرض من المناظرة التوصل الى الحقائق . فاذا كان كائن اغلاط غيروا عندها كان المعرف باغلاطوا اعظم
(٣) جبر الكلام ما قل ودل . فالمحالات الواجبة مع الاجبار تستعاطل المطولة

نظر في معجم الحيوان

(تابع لما قبله)

١٥ (الفهد) . لقد اجدت كل الاجادة في الكلام عن هذا الحيوان وعن الاغلاط
التي وقع في هاو بينها جماعة من الكتابين عند العرب وان عند اهل الغرب . على انه لا
يكر ان الفهد لم يرد عند الناطقين بالصاد بمعنى cheetah او guépard فقط . فقد ورد
عندهم ايضاً بمعنى once و loup-cervier او lynx ويعني léopard و panthère
و يعني chat-pard الى غير ما يضاف هذه الالفاظ . والقطع بانّه ورد عند العرب بمعنى
guépard هو من بلب لقيده الكتاب بقدر لم يحملوا به . واذا اردت الشراهد على ذلك
فندي منها الكناية . هذا فضلاً عن ان الافرنج انفسهم اختلفوا مراراً في تحقيق اللفظ
ككيف بابناء العرب . وكيف بالعوام الذين ياخذ عنهم الكتاب في جميع البلاد . فيجب اذن
في مثل هذه المواضع ان يسير الكتاب بيقظ وانتباه
وقد كتبت في هذا البحث صفحات عديدة ثم بينت ان الفهد معرب pardos باليونانية
ولوعرفه العرب وكان في بلادهم . لان العرب قد سميت باسماء اعجمية اشياء طبيعية مع
وجودها عندهم . او في بلادهم والكلام يطول في هذا البحث »
[ج . لا أرى رأي مناظري في الفهد فهو هذا الحيوان المسمى Guépard لا غير واذا
كان قد ورد بغير هذا المعنى عند بعض الكتاب فهو لجهلهم اياه فالحيوان الذي قيل ان
اوّل من صاد به من العرب كليب ابن وائل واول من حمله منهم على الخيل يزيد بن معاوية
والقدي لا يزال العرب والفرس والهنود يصيدون به الى هذا العهد هو بلا ريب هذا الحيوان

دون غيره . وقد وصفه شعراء العرب الذين كانوا يزاولون الصيد كابي نواس وحني الدين الخليل وغيرهما وصفاً لا يطبق الا عليه كما يتضح من مقابلة وصفه في الشعر العربي ووصفه في كتب الحيوان ولولا ضيق المقام لاوردت شيئاً منه . والعارفون بالصيد من كتب العرب مثل الامير اسامة ابن منقذ والسيد محمد اشكلي يريدون بالفهد هذا الحيوان فقط فانهم ذكروا الفهد والوشق وعناق الارض كل واحد بمفرده . قال اسامة في كتاب الاعتبار المصححة : « ما نصه : « وامر (اي انا بك) غلاماً خلفه يحمل الوشق (loup-carrier) كما يحمل الفهد » الخ فهذا يدل على ان الفهد عند خلاف الوشق . وقد اشترت في ما كتبتة عن الفهد الى فصل منسهب لكتاومير في شرح كتاب جامع التواريخ بحث فيه شيئاً وايضاً في الفهد والتمر والبير فليراجع ما كتبه بهذا المعنى وما رددت به على احد ادباء تبريزي في الصفحة ١٧٥ من المجلد الرابع والثلاثين من المقتطف

ثم ان الحيوان المسمى once والحيوان المسمى loup-carrier لا وجود لها في بلاد العرب اما الحيوان المسمى chat-pard فعروف فيها وهو اصغر كثيراً من الفهد ولم اقف على اسم عربي له مولعه الفزر . ولم ازل بين مؤانتي المنجحات من الافرنج من اصاب في ترجمة الفهد غير كازيميرسكي . والقول ان لفظ الفهد مأخوذة عن pardos باليونانية محتمل وربما كانت اللفظة اليونانية دخيلة فيها يقابلها بارس واخوانها في بعض اللغات المغولية الاصل ويراد بها الثمر

٢٠١

١٦ (الرياح) . ليس الرياح الزيادة وانما الرياح حيوان يشبه كل الشبه الزيادة وهو الجرنيط لا غير او الزر يقناه . ثم انك تعلم ان اللغويين انكروا لفظ الرياح بمعنى الحيوان المذكور . قال في لسان العرب : الرياح دووية مثل السور . هكذا في الاصل الذي نقلت منه . وقال ابن بري في الحواشي : قال الجوهري : الرياح ايضاً دووية كانسور يجلب منه انكافور . وقال : هكذا وقع في اصلي . قال : وكذا هو في اصل الجوهري بخطه . قال : وهو وم . لان انكافور لا يجلب من دابة . وانما هو صمغ شجر الهند . ورياح موضع هناك ينسب اليه انكافور . فيقال : كافور رباحي واما الدووية التي تشبه السور التي ذكرتها فجلب للكافور فاسمها الزيادة والذي يجلب منها من الطيب ليس بكافور وانما يسمى باسم الدابة فيقال له : الزيادة . قال ابن دريد : والزيادة التي يجلب منها الطيب احبها عربية . قال : ووقع في بعض النسخ : والرياح دووية . قال : والرياح ايضاً : بلد يجلب منه انكافور . قال ابن بري : وهذا من زيادة ابن القطاع واصلاحه . وخض الجوهري بخلافه اد

قلت: اسم الرياح شائع اليوم في قبيلة لام التتية في هذا العهد في اتحاد العارة بين بغداد والبصرة . لكنهم لا يريدون بزيادة بل الجريظ ولهذا فقد اصاب ش . سامي كل الاصابة في معجمه المعروف باسم: «رسملي قاموس فرانسوي» اذ يقول في الطبعة الثالثة في مادة genette «آسيانك منك كديسي» رياح وقد رسم له صورة هي صورته الحقيقية . ولقد اصاب ايضا الدميري في قوله: الرياح بفتح الراء والباء الموحدة المنخفضة: دوية كالسنور وهي التي يجلب منها الزباد . (قلت: والاصح ان يقال شيء لا كالزباد . على انه قد تحذف اداة التشبيه كما هو مقرر في كتب القوم فيقال: الزباد . الا ان التدقيق في المصطلحات العلمية يوجب القول: شيء كالزباد) وهذا هو الصواب في التعبير . وروم الجوهري فقال في نسخة التي بخطه: الرياح اسم دوية يجلب منها الكافور . وهو روم عجيب . فان الكافور صمغ شجر بالهند والرياح نوع منه . فكان الجوهري لما سمع ان الزباد يجلب من الحيوان سرى ذهنه الى الكافور فذكره . وسأني ذكره في باب الزباد المسمى (قلت: والدميري لم يذكر شيئا من الزباد في كتابه . ولا شك انه نسي هذا البحث) . فلما رأى ابن القطاع هذا الوم اصلحه فقال: والرياح بلد يجلب منه الكافور . وهو ايضا وهم لان الكافور صمغ شجر يكون داخل الخشب ويتشخش فيه اذا حرك فينشر ويستخرج اه المقصود من ايراد . وهو تليل حسن يحفظ به . لكنني اظن ان صحيح الرواية هو هذا: الزباح دوية كالسنور والرياح ايضا اسم بلد يجلب منه الكافور تحذف بعض الكلام احد النسخ فكان منه ما كان من سوء التعبير والتأويل

ومن غريب الامران الاعراب النازلين على الفرات يسمون هذا الحيوان زريقاء وهو موجود في الآجام التي تكثر على ضفتي الفرات . وقد سألت بعضهم لماذا تسمونه «زريقاء»؟ قالوا لانه ازرق . قلت: واين زرقتة؟ قالوا الاتراء اكبر اللون منتظا بتقطر سود فهذا هو الازرق . ومن عجيب هذا الاصطلاح ان عرب بغداد والعراق كلهم يسمون هذا اللون ازرق . لاسيما اذا كان هذا اللون لون فرس . فهم يقولون فرس زرقاء يريدون ما ذكرنا شرحه . ولم في تسمية الالوان غرائب اخرى

ولفظه الزريقاء قد نقلها صاحب القاموس وقال في التاج: نقله الليث . فاللفظة اذا قديمة عند العرب وعليه فقد اصبحت بسميتك الجريظ زريقاء لكثك لم نصب يجعل الزباد والرياح شيئا واحداً تقيلاً عن بعضهم

واما الزيب فليس الزريقاء والرياح ولا الزباد وإنما هو النيريكاء في المشرق

واما الكديس فاشنة مقطوع من قول الترك «سك كديسي» وهم يريدون به الزباد والرياح معاً. كما يرى ذلك في بعض كتبهم. فلعل السودانيين سمعوا الكلمة من بعض الاتراك فنفسروا بها من حذف وقطع وابقاء جذم منها فكان منها الكديس
واما التيملة مصفرة كجبهة فهي عناق الارض او التفة كما سمعتها وبهذا المعنى من احد الحجازيين ولا يسمون عناق الارض بنهر هذا الاسم. وقد ذكر ذلك كل من صاحبي اللسان والتاج. قال السيد المرتضى: «التيملة دويبة بالحجاز على قدر المرة والجمع تيملان. وفي التهذيب: الجمع التيملات. ابن لاعرابي: هو التفة والتيملة لعنق الارض. ويقال لذكرها التيجيل» اهـ ومثله في التاج

[ج. متى علم ان الجريبط genette والزيادة civetta حيوانان متشابهان كل الشبه حتى ان بعض العلماء يمجسونهما جنساً واحداً وان نوعاً من الجريبط وهو Genetta vulgaris موجود في بلاد العرب والعراق والشام وتسميه قبيلة لام الرياح. وان نوعاً من الزيادة موجود في بلاد العرب (دائرة المعارف البريطانية) وهو الزيادة الهندية المعروفة عند العلماء باسم Viverra zibetha وان سبة الحبشة نوعاً آخر منها وفي زابج وهي جاوي او سومطرة نوعاً آخر ايضاً. وان صنفاً من الكافور يجلب من زابج وهو الكافور الزابجي او الجاوي فصنوه وقاتوا الزابحي (دوي) والرابحي (كتب اللغة) والرياسي (مفردات ابن البيطار نسخة لكلاز) وقال بعضهم انه يجلب من زابج ونسبة آخرون الى ملك يدعى رياح الى غير ذلك من التخريف والتصنيف ذهب الاشكال الذي وقع فيه اللغويون فالرياح حقيقة دويبة كالسنور يجلب الزباد من بعض انواعها منها نوع في جزيرة زابج. والكافور انواع احدها الزابجي فقالوا الزابحي خطأ وقد ذكر لكلاز في حاشية له على مفردات ابن البيطار ان الرياسي صوابها الزابجي نسبة الى جزيرة زابج. وعليه لا أرى ان اللغويين انكروا الرياح بمعنى الزيادة وانه دابة تشبه السنور لكنهم اختلفوا في نسبة الكافور اليه فالرياح اذا دويبة كالسنور يجلب منها الزباد كما قالوا ودويبة تشبهها تعرف ايضاً بازر بقاء وهي الجريبط والكافور الرياسي صوابه الكافور الزابجي

اما الكاتب التركي الذي يستشهد به مناظري فلا يعرف الفرق بين الجريبط (genette) والزيادة (civette) فقال في ترجمة الاوّل «اميانك سك كديسي» واخذ معناه «قط المسك الاسبوري» فخلط بين المسك والزيادة وبين الجريبط وقط الزباد. فلا المسك يستخرج من الجريبط ولا الزباد بل يستخرج المسك من غزال المسك والزيادة من قطاط

الزباد وهي خمسة انواع واحد منها الربقي واربعة اسيوية ليس الجربيط منها . ولا الجربيط خاصه باسيا بل هو حيوان افريقي أكثر منه اسيوي ولا يوجد في اسيا الا في الجهة الجنوبية الغربية منها فقولته لفظ المسك الاسيوي في غير محله لكنه ظن الجربيط قط الزباد ورأى ان قط الزباد يسمى الرياح في كتب اللغة فكتب كلمة رياح العربية فاصاب بذلك بعض الاصابة عن غير قصد . واذ كان الاتراك يسمون الزباد مسكاً فهو من غرائب لغتهم فقد اخذوا المسك عن الفارسية فما يمنعهم من اخذ الزباد عن العربية او بالبحري الحبشية

اما لفظه كديس فهي قديمة جداً في السودان وليست شائعة عند سكان النوبة فقط الذين اقتبسوا بعض الالفاظ التركية بل عند كثيرين من عرب السودان ولا اظن اللغة التركية غنية بالالفاظ حتى تهب ما يفيض عنها الى اللغات الاخرى . ولنظرة القط هذه متشابهة في كثير من اللغات وهي مجهولة الاصل كما اجمع عليه المحققون وليست تركية فلنظرة كدي غير اصلية في اللغة التركية ولا ما يقابلها اصلياً في اليونانية واللاتينية وسائر اللغات الاوربية . وقد اجمع الباحثون على ان اليونان والرومان تعلموا تربية القطاط من قدماء المصريين لكن لا يعرف لفظ مصري يشبه لفظ Catus و Cattus و Chat و Cat وكدي وقط الخ [

٢٠١

١٧ (النمس) يسميه اهل بغداد : « جربدي النخل » اي جربذ النخل . وهو كثير الوجود في العراق كله واما اهل البادية عندنا فيسمونه : « بيذا ابو العرس » واما تسمية الادريسي لهذا الحيوان بالشك فاظن انها « سك » الذي يلفظها البعض « شك » او لشك وهماء . وهو اسم كلب الماء بالفارسية « سك آب » فقدموا وقالوا « آبك » ثم سقطت اليا . من اللفظة لجهل الناسخ معنى الكلمة الدخيلة فقالوا « أسك » او « اشك » او « لشك » واما اللشط فهو تصحيف مرغوب عنه للشك

١٨ (الشيبي) اسمه في العراق الشيب ايضاً بالثين الثلاثة النوقية . لا السيب بالسين المهملة . ولم أراه الا ان اهل البادية يروون عنه الروايات الطويلة المختلفة المختلطة وقد وصفه لي احدهم فقال : حيوان من السباع املح اللون يملو الكلب الكبير بهجم على الانسان وهو قبيح الصورة . ولم يستطع ان يزيد على هذا القدر . ومن اعرب ما سمعت من هذا البدوي انه اقام نفسه بمنزلة لتوي فقال : انما سمي بهذا الاسم لان الانسان اذا كان شاباً وراه شاباً شيئاً من هول منظرو

١٩ (الميم) من السباع المعروفة عند اهل البادية الميم بهاء مكسورة بعدها ياء مشاة

تحتية ساكنة وفي الآخر ميم . لونه املح بكبر الضج يهوم على الاناس (اي يهجم والكلمة عراقية) اذا صادف في طريقه . بل ويرى دائماً هائماً (اي متهيجاً ومستعداً للهجوم) ومنه اسمه وبأكل الحث ولم استطع ان اعرف عنه أكثر من هذا الوصف

٢٠ (كلب الماء) معروف في الهارة وكل العراق يراد به *castor* لا *loutre*

٢١ (الدلق) هذا الاسم معروف في بلاد ايران وتواسي بلاد ارمينية للدلالة على *fouine* ويسميه بعض القروس « اطرز » وقد ورد في كتب العرب . ويريد بعضهم بالخرز *fuiret* ولهذا اختلف العرب في تعريف اطرز . والحجم يلفظون الكلمة « كجج » بالكاف الفارسية والحجم العراقية او الكركر « اي بالكاف والزاء الخفة

٢٢ (الصوق) عندي انه تريب اليونانية فوق (*phoke*) فثانوا فيها فوق كما قالوا في المخذ : الخقد . وفي رنح : رنح . وفي النفض : التنض . وفي النفاض . النفاض . ومثل هذا التصحيف عندهم كثير . ولا سيما في الالفاظ الاعجمية من ذلك الملك « فوقا » فانهم سموه « قوقا » ومنها الدراهم الصوقية وهي منسوبة الى الملك المذكور من ملوك الروم « Phocas » هذا الذي اراده ولعلي وام . والكلمة اليونانية تعني عجل البحر المعروف بالقمعة في الشام *phoque, vache marine, veau marin* لكن العرب خبطوا في وصفها كما خبطوا في وصف غيرها من الحيوانات التي لم يأتها . والشواهد كثيرة على مثل ذلك «

٢٣ (الخس) اسمه ايضاً سمك يونس عند بعضهم لانهم يزعمون ان الخس الذي اطلع النبي يونس اي يونان كان من هذا النوع

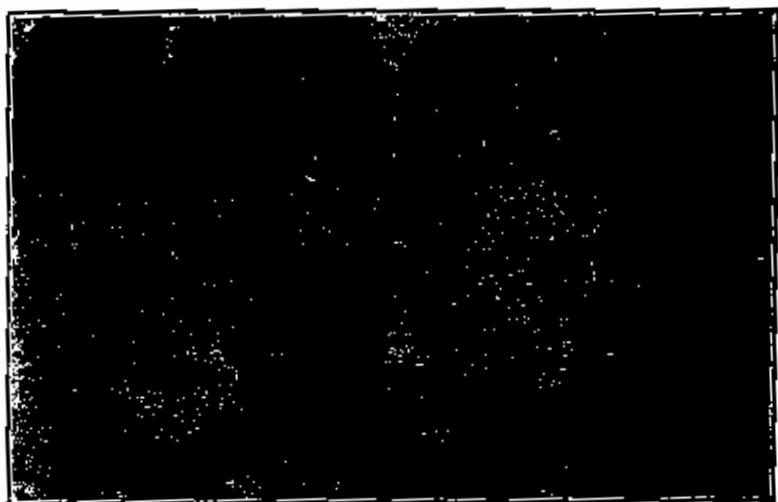
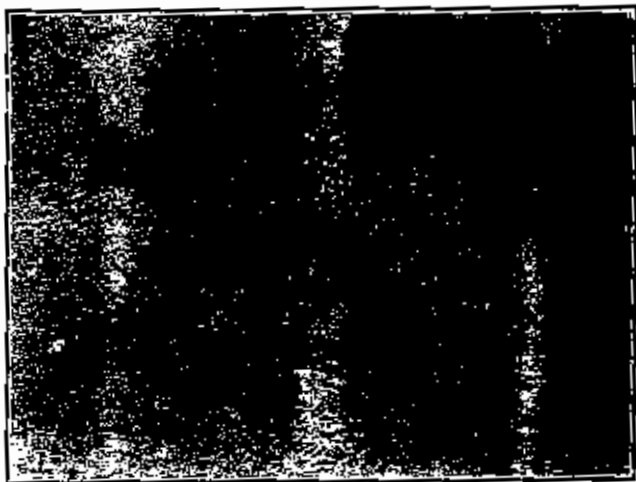
٢٤ (الأروية) : « قلت وقد ظن بعضهم ان الأروية : نجاج الدست اي نجاج

الصعراء المقصودة بقول الشاعر

تخذت من نجات مست سود نجاج من نجاج الدست

ثم قلت : « اما وصف الشاعر لها بالسواد فلم اقدر ان افهمه فلا البقر الوحشي اسود ولا الضأن الجلي اسود » . قلت : لون البقر الوحشي هو الاملح ولون الضأن الجلي هو الاغفر وكلها يطلق عليه العرب الاسود . وقد يذمك هذا الامر . على ان المستعمل عند اهل البادية هذا الذي اذكره لك بل وقد ورد في الفصح فانهم سموه بالاسودين الثمر والماء . فلا الثمر اسود ولا الماء اسود . وسموا الماء ايضاً سويداً معضراً . ومنه الحديث : ما سقاني من سويد قطرة . وسموا العرب سوداً والحجم حمراً . وكل ذلك من باب التوسيع والتجوز . قال الاصمعي : قال ابو عمرو بن العلاء : يقال : اتاني منهم كل اسود واحمر . معناه : جميع





الناس عربهم وعجمهم . ولا يقال : « كل ايض » وانما اطلق السواد على العرب لظلة السمرة عليهم . كما اطلقت الحمرة على العجم لظلة الشقرة عليهم . راجع محيط المحيط وسائر اللغويين فكللام الشاعر داخل في هذا الباب

« ٢٥ (المألوف) اظن ان هذه اللفظة مصحفة عن المألوف وقد اخذ الاب معلوف هذه الكلمة عن فريتاغ وعليه فاني اتابع دوزي في كون المألوف مصحفة عن المألوف وهي ابلت بلغة البربر . ولا يعكس . والسبب ان المألوف لم يذكر في كسب اللغة بمعنى المألوف ولو لم يكن الفرق بينها ابدال الهاء ماء لان الامر الآن هناك امرأ آخر مهاب وهو الوزن في المألوف : الهاء مكسورة بعدها لام مفتوحة مشددة واما في المألوف فان الهاء مفتوحة بعدها لام مشددة مضمومة . وابدال مثل هذا الوزن من وزن آخر بعيد في العربية . واما الهاء ماء فكثير . وهذا الخنزير كثير في العراق

ساتنا

بغداد

انتقاد على المتطف

سيدي منشي المتطف الاغر

تجبتنا من « المتطف » خطبة التي رسمها لنفسه وبعده عن مواضع الخلافات الاعتقادية والسياسية ولكنه لا يتلوه احياناً من الوقوع بين تلك الخلافات فيظهر امام فئة من الناس بالمظهر الذي لا نوده له ولا يوده له احد من محبيه . وقد يكون معذوراً في بعض الاحيان في جنوحه قليلاً واظهار رأيه في بعض المواضع المذهبية والسياسية التي لها اساس بالمواضع التاريخية والاجتماعية ولكنها لا ترضى له ان يتزل في ميدان المشاحنات والمنازعات السياسية يدفع هذا وبدافع عن ذلك . وحسبنا انه « مجلة . عمية . صناعية . زراعية » كما كتب تحت اسمه لا « سياسية دينية » كما يظهر لنا انه كذلك في بعض الاحيان . وحسب منشئيه

العالمين جريدتهما « المقطم » الغراء بنصران فيها مذهبيهما السياسي كما يودان دفني الي كتابة هذا ما قرأته في « مقتطف » اغطس المائتي في تأييده السردن غورست اذ رأيت زل في ميدان مع الحزب الوطني المصري يكيل له بنحو ما يكيل هذا لخائفيه من بنحو وصفه اياه « بحزب الطيش والتهور » و « المهورسين » . وجريه مع بعض السياسيين ذوي الاغراض او الاعتبار بقولهم ان في اغتيال رئيس النظار السابق ورفض مشروع القنال ما ثبت « اننا لا نعرف مصطلحنا ولا تقدر ان نحكم أنفسنا بانفسنا » مع ان

حوادث قتل الحكام والوزراء كثيرة سيء كل بلد ومشروع القتال لا يزال من الممالين من يرون أنه ليس في مصلحة مصر ومنهم من يرى أنه كذلك مع ان للشرع اوجه نظر اخرى غير الواجه المالية التي تنظرون اليها . ولنفرض ان رفضه كان في غير مصلحة مصر أفلا يمكننا ان نعتبر خطأ رفضه من قبيل خطأ الجماعة الذي كثيراً ما تقع فيه مجامع وهيئات شورى الامم الراقية كما تعرفون . خصوصاً اذا لاحظتم ان شكل عرضه كان موجباً للشك فيه وان من طبيعة المحكومين بامة اجنبية ان ينشؤوا الظن فيها مهما حدثت نيتها واخلصت في نصيبتها ولا يريد ان تهسو من هذا أي ادافع عن الحزب الوطني فإني علي يقين من انه ليس بذلك الحزب الذي منحور مصر على يديه اذ لا أرى بين اعضائه من يفوق عامة المتعلمين في مصر ولا أجد بينهم احداً من اولئك المبشرين الذين يمتازون بقوى غير عادية ويظهرون في الامم آيات تطوراتها فيبدلون حالاً بحال وقد قرأنا عن هؤلاء في تاريخ الامم ولعلنا نرى مثلهم في نشأة هذا الجيل حتى يجوز هذا البلد النقية التي توصل اهله الى الاستقلال

اقول لا اريد ان ادافع عن هذا الحزب ولكني رأيت في المتنطف ميلاً عن الطريقة التي رسمها لنفسه (واتمنى ان أكون غخطاً فيما رأيت) فارتدت ان انبه اليه وان كان في ذلك جسارة غير محمودة من امثالي

٥

[المتنطف] ان ما ذكره حضرة المنتد الفاضل غاية في الاعتدال ولا غبار عليه اذا كانت المسائل الدينية والسياسية التي تعرض لها خلافة لا تهم جمهوراً كبيراً من القراء وذكرناها قصد نصرة مذهب على مذهب . اما اذا كانت عمومية تهم الجمهور الاكبر من القراء وعرض ما يوجب ذكرها فلا نغدر اذا امكنها ولا نلام اذا ذكرناها وايدينا رأينا فيها . فوجود اله لهذا النكون والامتدلال على وجوده بآياته في خلقه مسائلان دينيان ولكنهما تهماً لكل احد وهما امر من كل المواضع العلمية والصناعية التي نبحث فيها . ورفض مشروع ترعة السويس يتناول خسارة لهذا القطر تقدر بأكثر من مئة مليون جنيه فلا نغدر اذا امكننا هذين الموضوعين ولا نلام اذا ذكرناهما

ولا شبهة ان الجماعات تخطى احياناً كثيرة والوزراء يقتلون ولا يكون لذلك شأن كبير بيني عليه حكم من الاحكام . ولكن الشكل الذي رفض به مشروع القتال وقُتل رئيس النظار والتحرير الذي تقدم هذين التملين والدفاع الذي تلاهما كل ذلك اخرجها عن شكل الحوادث العادية . ونوّهت لكم انه لم يحدث في هذا التطر طادث غل ايدينا واضف سمجتنا على الاور بين مثل هذين الحادثين ولا يمكننا ان نشير اليهما الا بالمرارة التي تستلزمها

اتجاههما . وان كان ابتداء هذا الجدل لا يرون رأينا في ذلك فسيرى ابتداءهم رأينا
 اما قولنا « ثبت للانكليز اننا لا نعرف مصطلحنا » الخ فلم يرد به ان الامر ثبت لذاتوه بل
 اردنا انه قام في عقول الانكليز كذا وكذا كما تدل القرينة سواء كانت هذه النتيجة صحيحة
 او غير صحيحة . ونرى الآن انه لو وضعت كلمة قام في عقول الانكليز بدل كلمة ثبت لكان
 ذلك ادل على مرادنا

هذا ونحن لما انشأنا المنتطف لم نتوخ ان نتابع به احداً او ننتج على منوال احد
 وفعلنا مثل ذلك لما انشأنا المقطم . وقد رأينا بالاخبار الطويل ان كل الاماليب التي
 اتبعناها ونافضاً غيرنا فيها ثبت اخيراً اننا كنا فيها على صواب وكان غيرنا على خطأ . لا
 لاننا أوتينا من الادراك ما لم يؤتته غيرنا بل لاننا نهم بعملنا أكثر مما بهم به غيرنا . وشأننا
 في ذلك شأن كل صاحب حرفة فانه يكون اخبر بها من غيره . ومع ذلك لا ننكر اننا
 معرضون للخطأ ورغبنا في انقان عملنا فعملنا نسر بهن يلومنا على الخطأ أكثر مما نسر بهن
 يمدحنا على الصواب

واننا نكرر الشكر لحضرة المنتقد الفاضل على حسن ظنه بالمنتطف ورغبته في ان
 يراه ببداً عن كل ما ينتقد به عليه

بَابُ التَّفْهِيمِ وَالْإِتِّفَاعِ

الصاحي

في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها

من الكتب العربية التي عنت المكتبة السنية بتصحيحها ونشرها كتاب الصاحي
 تصنيف احمد بن فارس من أئمة اللغة في القرن الرابع للهجرة . وقد مناه مؤلفه بالصاحي
 نسبة الى الصاحب بن عباد وزير نجر الدولة بن بويه وهو اول من لقب بالصاحب من الوزراء
 والنسخة التي اعتمد عليها في نشر هذا الكتاب بخط المرحوم الاستاذ الشقيطي نقلها عن
 نسخة محفوظه في القسطنطينية كتبت في زمن المؤلف عام ٣٨٢ للهجرة وقرأت عليه كما يستدل
 من كتابه على ظهرها بخطه